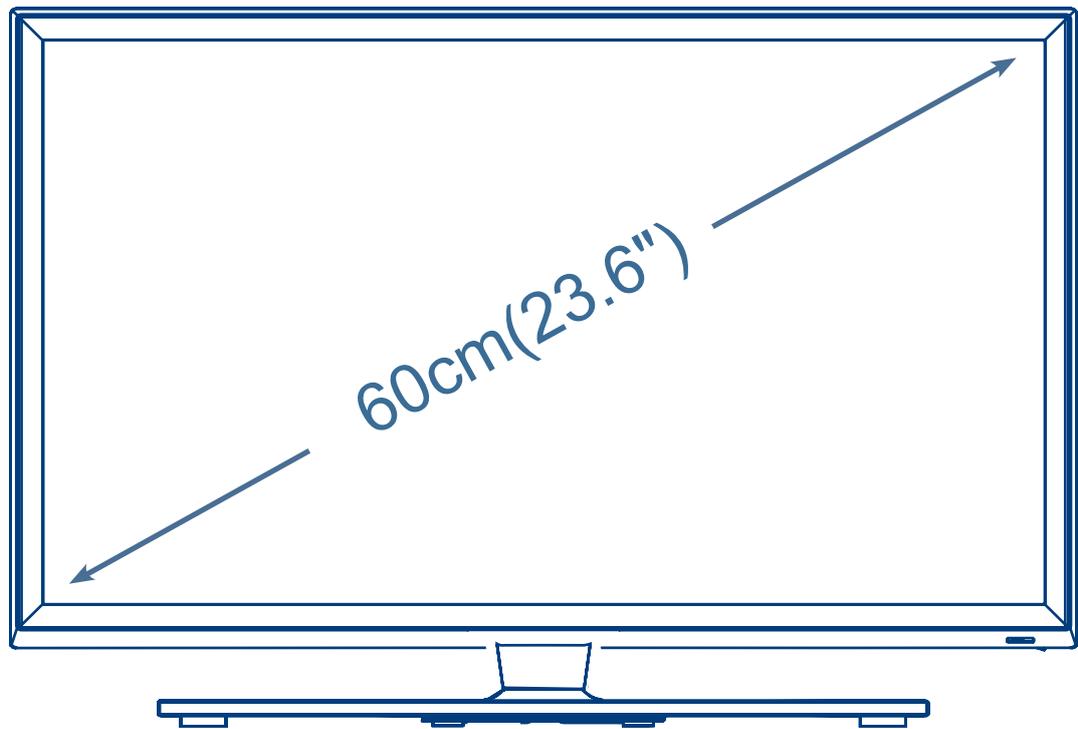


Melbourne 60cm (23.6") LED BLU-TV

SEEG[®]
smart entertainment



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Manuel d'utilisation
Istruzioni per il funzionamento

Attention

Ce symbole en forme d'éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral vise à alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension électrique dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil et suffisamment élevée pour présenter un risque d'électrocution.



Ce point d'exclamation dans un triangle équilatéral vise à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans le manuel fourni avec l'appareil.

Mise au rebut correcte du produit

(Réglementation DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ce symbole indique que votre appareil électrique ou électronique ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers après usage. Veuillez le déposer dans la déchetterie ou le centre de recyclage le plus proche de chez vous.



Il existe des centres de recyclage pour appareils électriques et électroniques dans toute l'Union Européenne. Aidez-nous à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !

Pb



Cet appareil satisfait aux normes et directives européennes en matière de sécurité et d'interférences électriques.

Table des matières

Attention.....	2
Conseils de sécurité	4
Avis de non-responsabilité.....	4
Sécurité électrique.....	4
Sécurité de l'utilisateur.....	4
Accessoires	5
Spécifications techniques	5
Installation.....	5
Instructions pour la fixation du pied	5
Montage au mur	5
Présentation du produit	6
Vue avant	6
Vue arrière	6
Branchements.....	7
Télécommande.....	8
Configuration automatique lors de l'installation.....	10
Recherche	11
Fonctionnement de base	11
Marche/arrêt	11
Sélection de la source d'entrée.....	11
Menu OSD.....	12
Vidéo.....	12
Audio	12
Malvoyants.....	13
TV	13
Balayage (Recherche) de chaînes	14
Réglages (Configuration)	15
Réglage de l'heure	15
Sous-titres.....	16
Télétexte	16
Langue audio	16
Verrouiller	16
Mode hôtel	17
VGA.....	17
Multimédia.....	18
Photo	18
Musique.....	19
Vidéo.....	19
Texte.....	19
Résolution des problèmes.....	20
L'appareil ne s'allume pas.....	20
Aucune image ou aucun son.....	20
Qualité d'image insuffisante	20
Absence de couleur	20
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande	20
Spécifications du téléviseur	21
Mise au rebut correcte du produit.....	21

Conseils de sécurité

Afin d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de profiter pleinement de ses fonctions, veuillez lire attentivement toutes les instructions de ce manuel d'utilisation, notamment les consignes de sécurité ci-dessous.

Avis de non-responsabilité

Les illustrations du téléviseur, de ses accessoires et de ses menus présentes dans ce Manuel d'utilisation peuvent différer du produit réel.

Sécurité électrique

- Ce téléviseur doit uniquement être branché sur une prise de courant répondant aux spécifications figurant sur l'étiquette de l'adaptateur secteur.
- Afin d'éviter tout risque de surcharge, ne branchez pas un trop grand nombre d'appareils sur la même prise de courant que le téléviseur.
 - Placez les câbles de connexion de façon à ne pas marcher ni trébucher dessus.
 - Ne posez pas d'objets lourds sur les câbles ou leurs fiches afin de ne pas les endommager.
 - Lorsque vous débranchez un câble, tirez toujours sur sa fiche, et jamais sur le câble lui-même.
 - En cas d'orage ou si vous n'utilisez pas le téléviseur pendant une longue période, débranchez l'antenne (si elle est extérieure) et l'adaptateur secteur de la prise de courant.
 - Protégez le téléviseur et l'adaptateur secteur de l'eau et de l'humidité. Ne l'utilisez PAS dans des lieux humides ou mouillés (salle de bain, cuisine embuée, piscine, etc.).
- Afin d'éviter tout risque de surcharge, ne branchez pas un trop grand nombre d'appareils sur la même prise de courant que le téléviseur.
- Ce téléviseur est un appareil de Classe 1 et doit par conséquent être connecté à une prise de courant équipée d'une prise de terre.
- Débranchez immédiatement l'appareil et faites appel à un service technique qualifié dans les cas suivants :
 - La prise de courant ou le câble d'alimentation est endommagé.
 - Du liquide a pénétré à l'intérieur de l'appareil ou il a été accidentellement exposé à de l'eau ou à de l'humidité.
 - Un objet a malencontreusement pénétré dans les orifices de ventilation de l'appareil.
 - L'appareil ne fonctionne pas normalement.
 - Ne retirez PAS les systèmes de protection de l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être remplacée ou réparée par l'utilisateur. La garantie serait automatiquement annulée. En cas de problème, faites uniquement appel à un service technique qualifié.
 - Pour éviter que les piles de la télécommande ne fuient, retirez-les si elles sont usées ou si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période.
 - Ne démontez PAS les piles et ne les jetez JAMAIS au feu.

Sécurité de l'utilisateur

- Ne bloquez PAS les orifices de ventilation situés à l'arrière de l'appareil. Vous pouvez installer le téléviseur dans un meuble de télévision, mais veillez à réserver un espace d'au moins 5 cm de chaque côté de l'appareil.
- Protégez l'appareil des secousses et des chocs afin de ne pas endommager son circuit interne. Prenez soin de la télécommande. Évitez de la faire tomber et évitez de renverser des liquides dessus.
- Pour nettoyer le téléviseur, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez PAS de solvants ni de liquides dérivés du pétrole. Pour faire partir les taches les plus tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon humidifié avec du détergent dilué.

REMARQUE : ne placez pas de source incandescente (bougies, etc.) sur le téléviseur.

REMARQUE : si vous affichez une même image pendant plus de 2 heures sur l'écran de télévision, les contours de l'image risquent de rester incrustés à l'écran. Il en est de même si vous affichez pendant plus de 2 heures :

- le même arrière-plan ou papier peint ;
- des logos, jeux vidéo, jeux informatiques ou du télétexte ;
- des données dans un format autre que le plein écran (format 4:3, par exemple).

Ce problème, qui ne reflète pas un mauvais fonctionnement de l'appareil, n'est par conséquent pas couvert par la garantie du fabricant.

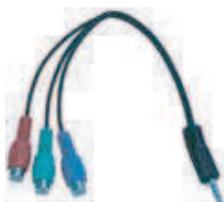
Accessoires



Manuel d'utilisation



Télécommande



MINI YPbPr



MINI AV



L'adaptateur secteur



Piles 2 x 1,5V, AAA

Remarque : Les composants peuvent avoir une apparence qui diffère des illustrations.

Spécifications techniques

Système TV	PAL BG/DK/I SECAM BG/DK L/L'
Taille de l'écran	21,5 pouces (diagonale)
Résolution	1920x1080
Entrée antenne	75 Ω (asymétrique)
Puissance de sortie audio	2x3 W
Consommation	12Vcc ~ 3A 36W

Télécommande

Type	Infrarouge
Portée de transmission	5 m
Angle de contrôle	30° (horizontal)
Piles	2 x 1,5 V, type AAA

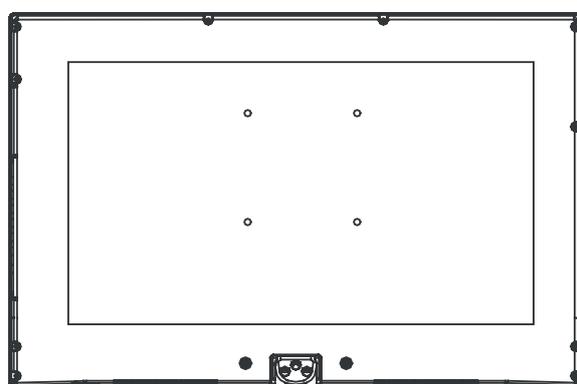
Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants. Les sacs en plastique pourraient causer l'étouffement d'un enfant qui recouvrirait sa tête avec ces derniers.

La télévision par TNT-T peut être reçue dans presque toutes les régions d'Allemagne et dans plusieurs régions d'Autriche et de Suisse, mais pas partout ! Aussi, les services supplémentaires tels que les services de radio numérique, de télétexte, EPG et autres ne seront pas diffusés dans toutes les régions. Veuillez vérifier si vous pouvez recevoir la TNT dans votre région. Selon votre situation géographique, vous ne pourrez pas ou pourrez difficilement recevoir un signal TNT avec une antenne intérieure normale. Pour plus d'informations : www.ueberallfernsehen.de

Installation

Instructions pour la fixation du pied

Remarque : les images ci-dessous ne sont fournies qu'à titre indicatif.



Arrière du téléviseur

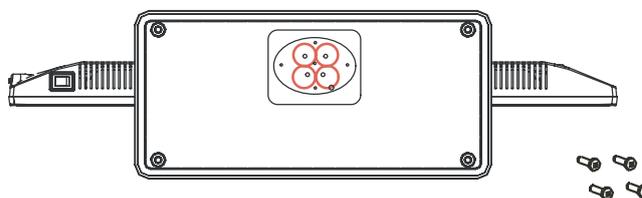


Pied du téléviseur



Plaque de support du téléviseur

1. Positionnez le pied sur le téléviseur.
2. Vissez le pied en position à l'aide des vis fournies (4 x ST4 x 16F)



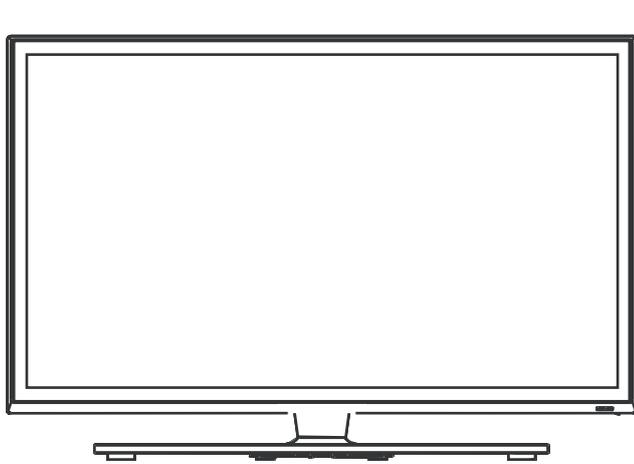
Montage au mur

Le téléviseur présente des orifices de montage pour un support de montage au mur VESA conforme de 100 mm x 100 mm (NON FOURNI). Retirez les vis pozi fixant la base au support de la base et retirez la base en la soulevant (ne retirez pas le support de montage de la base). Montez le support VESA à l'aide de 4 vis à filetage métrique ISO M4 x 10 mm (non fournies). N'utilisez pas de vis de plus de 10 mm. Elles risqueraient d'endommager les composants internes. Fixez fermement le support mural en suivant les instructions du fabricant.

FR

Présentation du produit

Vue avant



SOURCE: ouvrez le menu Source pour sélectionner une source de signal

MENU : permet d'afficher/quitte le menu OSD.

CH +/- : permet de changer de chaîne.

VOL +/- : permet de régler le volume. **SOURCE :** permet d'afficher le menu de la source d'entrée.

POWER : permet d'allumer le téléviseur ou de le mettre en veille.

Voyant d'état du capteur de la télécommande  (ne pas obstruer)

Récepteur infrarouge : reçoit les signaux infrarouges transmis par la télécommande.

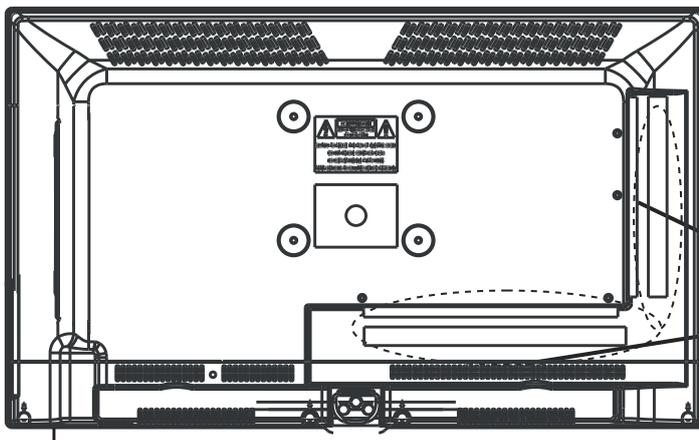
Voyant d'état (Marche / Veille) : appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre l'appareil.

Voyant allumé (rouge) Mode veille

Voyant allumé (vert) Mode allumé

La portée de transmission du signal est de 5 à 8 mètres à partir du capteur de la télécommande situé à l'avant du téléviseur, avec un angle de 30° à gauche et à droite et un angle de 20° au-dessus et au-dessous du capteur.

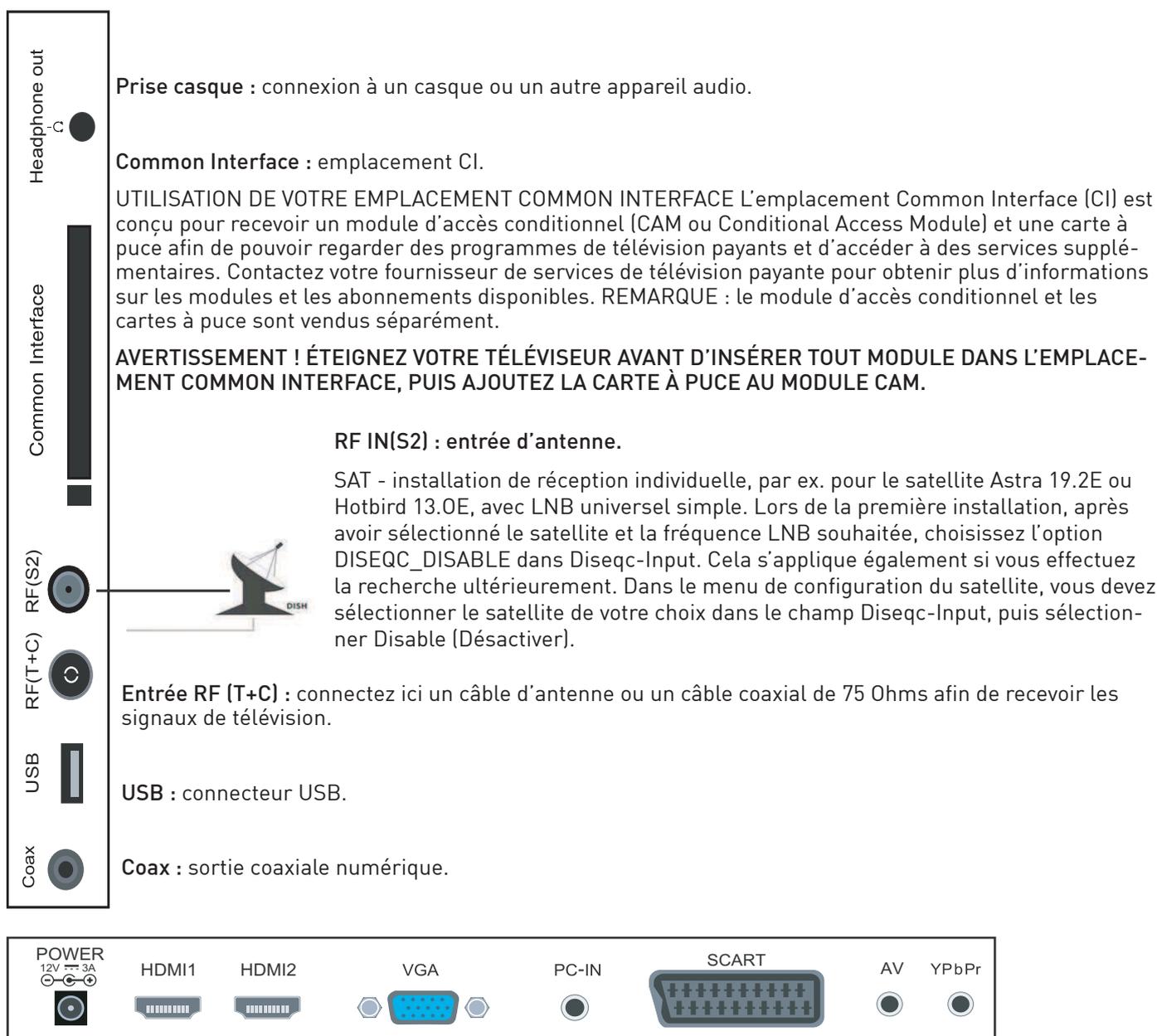
Vue arrière



Branchements: Voir page suivante

INTERRUPTEUR

Branchements



FR

Attention: Écouter de la musique à volume élevé peut endommager vos capacités auditives de manière irréversible. Ne réglez donc pas le volume à un niveau élevé lorsque vous utilisez le casque, en particulier pendant une période prolongée.

Télécommande

La télécommande utilise des rayons infrarouges (IR). Orientez-la en direction de l'avant du téléviseur. Il se peut que la télécommande ne fonctionne pas correctement si elle est utilisée en dehors de sa portée ou de son angle de transmission.



ST ANDBY : appuyez sur cette touche pour allumer/mettre en veille le téléviseur.

AUTO : appuyez sur cette touche pour ajuster l'image automatiquement en mode PC.

ASPECT : appuyez sur cette touche pour ajuster la taille de l'écran.

P.MODE : appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode image.

S.MODE : appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode audio.

SLEEP : appuyez sur cette touche pour configurer le délai de mise en veille automatique du téléviseur.

MUTE : appuyez sur cette touche pour couper le son et appuyez une deuxième fois ou appuyez sur le bouton VOL+ pour rétablir le son.

0-9 : appuyez sur ces touches pour choisir une chaîne directement.

CH.LIST : appuyez sur cette touche pour afficher de nouveau la dernière chaîne regardée.

A-B : appuyez sur cette touche pour définir le point A et le point B pour la lecture en boucle (en mode USB)

CH.LIST : appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chaînes.

TV MENU : appuyez sur cette touche pour afficher le menu de configuration système.

EXIT : appuyez sur cette touche pour quitter le menu OSD.

DISPLAY : appuyez sur cette touche pour afficher les informations relatives à la télévision analogique ou à la télévision numérique.

SOURCE : appuyez sur cette touche pour afficher le menu de la source d'entrée.

Curseur gauche/droite/haut/bas : les touches de curseur sont utilisées dans les menus.

OK : appuyez sur cette touche pour CONFIRMER votre choix dans un menu.

VOL +/- : appuyez sur cette touche pour régler le volume.

CH+/- : appuyez sur cette touche pour changer de chaîne.

FAV : appuyez sur cette touche pour afficher la liste des favoris.

EPG : appuyez sur cette touche pour afficher le guide de programme électronique uniquement si aucun menu n'est affiché.

SUBTITLE : appuyez sur cette touche pour afficher les sous-titres en bas de l'écran.

AUDIO : appuyez sur cette touche pour changer la langue audio (si cette option est disponible).



FR

REPEAT : appuyez pour répéter la lecture en mode USB.

DTV/RADIO

Touches de couleur : raccourcis vers les fonctions indiquées par des couleurs à l'écran.

SIZE : appuyez une première fois sur cette touche pour afficher la moitié supérieure de la page en deux fois plus grand. Appuyez une deuxième fois pour afficher la moitié inférieure en deux fois plus grand. Appuyez de nouveau pour revenir à la taille normale d'affichage.

HOLD : appuyez sur cette touche pour figer l'affichage de la sous-page à l'écran ou passer automatiquement à la suivante.

INDEX : appuyez sur cette touche pour afficher l'index.

REVEAL : appuyez sur cette touche pour afficher les textes masqués (par exemple les réponses à un quiz).

TEXT : appuyez sur cette touche pour basculer entre l'affichage TV et l'affichage du télétexte.

SUBPAGE : par exemple, pour aller directement à la sous-page 4 : appuyez sur SUBPAGE puis sur 0, 0, 0, 4 et appuyez à nouveau sur SUBPAGE pour annuler le mode sous-page.

>|| Lecture/Pause

■ ARRÊT

|<< Piste précédente

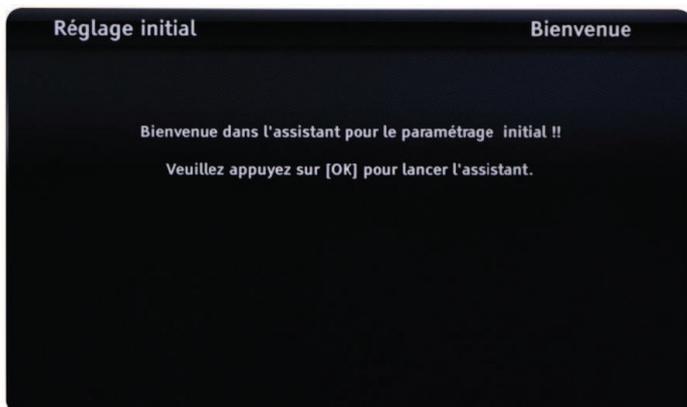
>>| Piste suivante

<< Retour rapide

>> Avance rapide

Configuration automatique lors de l'installation

Lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois, vous voyez apparaître le menu de première installation ci-dessous :



Configuration automatique lors de l'installation

Mode image

1. Sélectionnez le mode image (Très lumineux, Cinéma, Sport ou Home).
2. Confirmez en répondant à la question « Êtes-vous sûr ? Oui ou non »



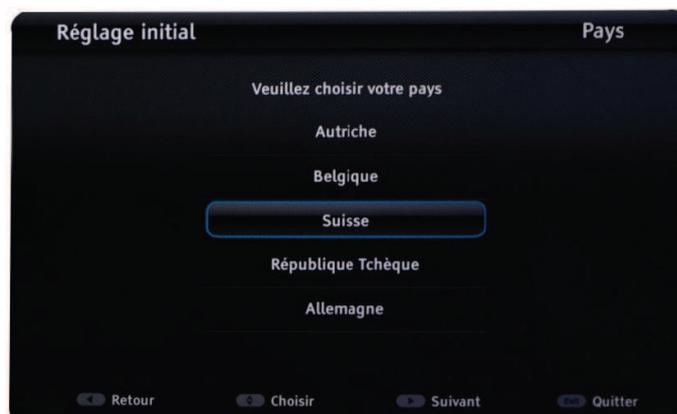
Langue

1. Sélectionnez votre langue en appuyant sur les touches ▲/▼ puis appuyez sur ENTER pour confirmer.



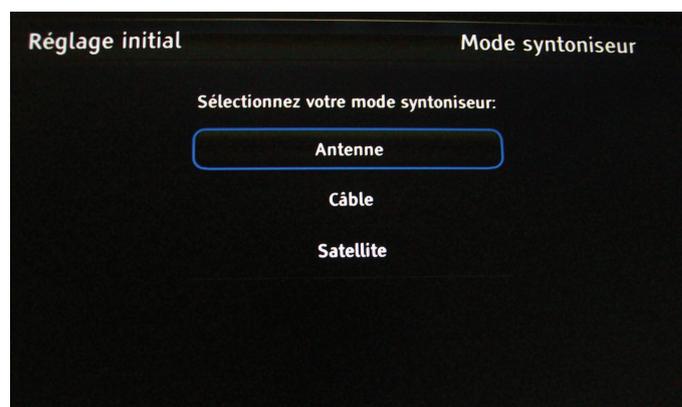
Pays

Sélectionnez votre pays en appuyant sur les touches ▲/▼ puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer.



Mode syntoniseur

Sélectionnez votre type de tuner en appuyant sur les touches ▲/▼ puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer.



Type de recherche

Antenne : permet de choisir le type de signal Antenne. Lorsque l'option choisie est Air, le téléviseur peut émettre les signaux analogiques et numériques terrestres (TNT).

Câble : permet de choisir le type de signal Câble. Lorsque l'option choisie est Câble, le téléviseur peut émettre les signaux analogiques et numériques par câble (DVB-C).

Satellite: permet de choisir le type de signal Satellite

Recherche



Sélectionnez le type de recherche en appuyant sur les touches ▲/▼ puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer :

Recherche

Les chaînes sont recherchées automatiquement.

Ignorer

Permet d'ignorer la recherche et d'accéder à l'interface de paramétrage complète.

Complète

Fonctionnement de base

Branchez uniquement l'appareil sur une prise de courant avec mise à la terre et conforme aux normes de sécurité correspondantes.

Marche/arrêt

1. Branchez le téléviseur sur une prise de courant.
2. - Pour allumer le téléviseur

Appuyez sur la touche **POWER** du téléviseur ou sur la touche **STANDBY** de la télécommande.

- Pour éteindre le téléviseur

Appuyez sur la touche **POWER** du téléviseur ou sur la touche **STANDBY** de la télécommande.



Sélection de la source d'entrée

Appuyez sur la touche **SOURCE** du téléviseur ou de la télécommande pour afficher le menu des sources d'entrée et utilisez les touches **CH+/-** du téléviseur ou la touche ▲/▼ de la télécommande pour sélectionner la source. Ensuite, appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour confirmer.

Remarque : avant de sélectionner la source d'entrée, assurez-vous que les connexions ont été effectuées.

Menu OSD

Vidéo



Mode image

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Standard : sélectionnez cette option pour utiliser les paramètres d'image standards. Recommandé pour l'utilisation du téléviseur pour la détente.

Vif : sélectionnez cette option pour améliorer le contraste et la netteté de l'image.

Très lumineux : sélectionnez cette option pour améliorer la luminosité de l'image.

Cinéma : image et son optimisés pour regarder des films.

Sport : image et son optimisés pour regarder du sport.

Home (Domicile) : contraste et netteté optimisés pour les applications domestiques.

Utilisateur : sélectionnez cette option pour enregistrer vos réglages préférés.

Remarque : ces réglages ne peuvent être ajustés que lorsque le mode image est réglé sur Utilisateur.

Luminosité

Permet d'augmenter ou de réduire la luminosité de l'image. Appuyez sur ◀ pour assombrir l'image. Appuyez sur ▶ pour éclaircir l'image.

Contraste

Permet de régler le niveau de blanc de l'image. Appuyez sur ◀ pour réduire le contraste. Appuyez sur ▶ pour augmenter le contraste.

Saturation

Permet de régler la pureté des couleurs de l'image. Appuyez sur ◀ pour augmenter les tonalités rouges et appuyez sur ▶ pour augmenter les tonalités vertes.

Netteté

Permet de rendre l'image plus nette ou de l'adoucir. Appuyez sur ◀ pour adoucir l'image. Appuyez sur ▶ pour rendre l'image plus nette.

Teinte

Permet de contrôler la teinte (mode NTSC uniquement).

Température couleur

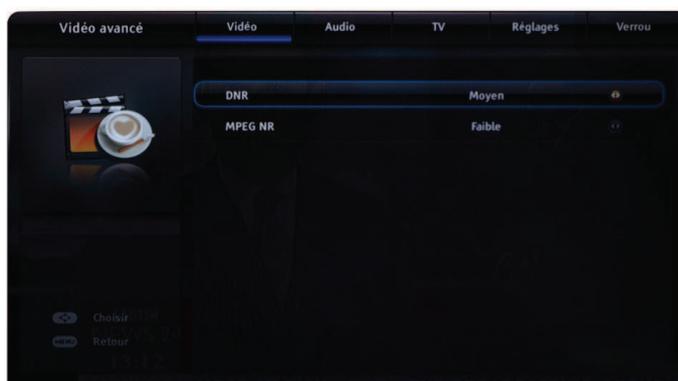
Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Standard : sélectionnez cette option pour donner une teinte neutre à la couleur blanche.

Chaud : sélectionnez cette option pour donner une teinte rougeâtre à la couleur blanche.

Froid : sélectionnez cette option pour donner une teinte bleutée à la couleur blanche.

Vidéo avancée



Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Cette fonction n'est pas disponible en cas d'utilisation d'une source PC ou multimédia.

DNR (Réduction numérique du bruit) : cette option permet de purifier les signaux analogiques en réduisant le grain de fond.

MPEG NR (Réduction du bruit MPEG) : Cette fonction est similaire à la fonction de réduction du bruit et permet de réduire le bruit de bloc.

Audio



Balance

Permet d'ajuster le niveau sonore provenant des enceintes gauche et droite. Appuyez sur ◀ pour réduire l'équilibre. Appuyez sur ▶ pour augmenter l'équilibre.

Graves

Permet de régler les sons des basses fréquences. Appuyez sur ◀ pour réduire les graves. Appuyez sur ▶ pour augmenter les graves.

Aigus

Permet de régler les sons des hautes fréquences. Appuyez sur ◀ pour réduire les aigus. Appuyez sur ▶ pour augmenter les aigus.

Son Surround

Arrêt (Désactivé) : permet de désactiver le système de son stéréo.

On (Activé) : permet d'activer le système de son stéréo.

Égaliseur

Désactivé : permet de choisir le type de son normal.

Rock : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique rock.

Pop : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique pop.

En direct : permet d'optimiser le son pour les vidéos en live.

Dance : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique dance.

Techno : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique techno.

Classique : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique classique.

Doux : permet d'optimiser le son pour écouter de la musique douce.

Contrôle volume auto

Permet d'ajuster automatiquement le volume afin qu'il soit équilibré d'une émission et d'une chaîne à l'autre. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner On ou Arrêt.

Type son :

Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner Stéréo, Dual1, Dual2 ou Mixte.

Type

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Normal : permet de sélectionner le type de sortie normal.

Sous-titrage malentendant : ce mode est conçu pour les personnes malentendantes. Si des informations sont diffusées avec un programme, elles seront affichées.

Malvoyants : ce mode est conçu pour les personnes malvoyantes.

Malvoyants



TV



Mode syntoniseur

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Câble : permet de choisir le type de signal Câble. Lorsque l'option choisie est Câble, le téléviseur peut émettre les signaux analogiques et numériques par câble (DVB-C).

Satellite : permet de choisir le type de signal Satellite.

Antenne : permet de choisir le type de signal Antenne. Lorsque l'option choisie est Air, le téléviseur peut émettre les signaux analogiques et numériques terrestres (TNT).

Chaîne

Balayage chaînes (Recherche des chaînes) : les chaînes sont recherchées automatiquement. Les chaînes numériques sont recherchées en premier, puis les chaînes analogiques. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.

Remarque : Avant d'exécuter la recherche automatique des chaînes, veuillez confirmer votre type de signal. Si le type de signal a été mal configuré, il se peut qu'aucune chaîne ne soit trouvée. Les numéros de chaîne trouvés n'incluent pas les chaînes cryptées.

Balayage analogique manuel (Recherche manuelle analogique) : permet de rechercher les chaînes analogiques manuellement. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.

Recherche manuelle numérique : permet de rechercher les chaînes numériques manuellement. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.

Balayage (Recherche) de chaînes



Appuyez sur Menu pour afficher le message « Êtes-vous sûr de vouloir ignorer la recherche des chaînes analogiques ? ».



Appuyez sur Menu pour afficher le message « Êtes-vous sûr de vouloir ignorer la recherche des chaînes numériques ? ».

Balayage (Recherche) manuelle analogique



Renseignez la fréquence à l'aide des touches numériques puis sélectionnez Recherche vers le bas pour lancer la recherche des chaînes.

Balayage (Recherche) manuelle numérique



Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner la fréquence puis appuyez sur OK pour lancer la recherche des chaînes.

Sélection des favoris : permet d'ajouter des chaînes à une liste de favoris.

Ignorer chaîne : permet d'ajouter manuellement des chaînes à ignorer dans votre liste de chaînes. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.

Trier chaînes : permet de trier manuellement les chaînes de votre liste de chaînes. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.

Modifier chaînes : permet de modifier manuellement les chaînes de votre liste de chaînes. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 15.

Réglage fin des chaînes analogiques : permet d'ajuster avec précision la fréquence d'une chaîne analogique.

Nettoyer liste de chaînes : permet de nettoyer la liste de chaînes que vous aviez paramétrée.

Omettre (Ignorer) chaîne



Trier chaînes



Edition (Modifier) chaînes



Toutes les sources de réception des chaînes de télévision peuvent être réglées l'une après l'autre. Pour basculer d'une source à l'autre, ouvrez le menu « Mode Tuner » puis le sous-menu « TV ».

Réglages (Configuration)



Langue OSD

Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus à l'écran.

Mode écran

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner 16:9, 4:3, Zoom1, Zoom2, Auto, Point à point (uniquement disponible en mode HDMI).

Muet (Écran) bleu

Permet d'activer ou non l'affichage d'un écran bleu en cas d'absence de signal.

Réglage de l'heure

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

Permet de régler les paramètres Fuseau horaire/Heure/Minuterie veille/Veille auto. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 15.

Sous-titres (cette fonction doit être prise en charge par la chaîne)

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 16.

Langue ss-titres num 1ère : permet de sélectionner la première langue pour les sous-titres numériques.

Langue ss-titres num 2ème : permet de sélectionner la deuxième langue pour les sous-titres numériques.

Type de sous-titres : permet de sélectionner le type de sous-titres (normal/malentendants).

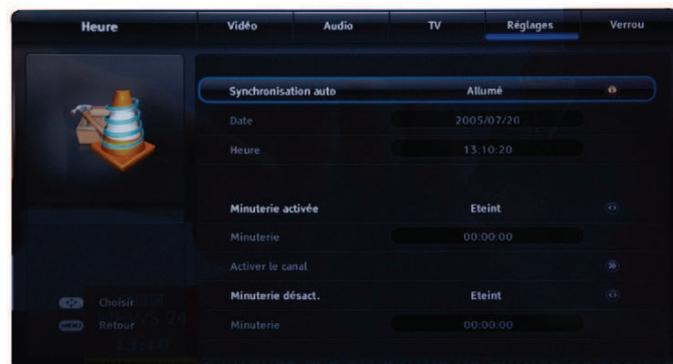
Télétexte (cette fonction doit être prise en charge par la chaîne)

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 16.

Langue du télétexte numérique : permet de sélectionner la langue du télétexte numérique.

Langue de décodage des pages : permet de sélectionner la langue de décodage des pages.

Réglage de l'heure



Fuseau horaire

Permet de définir le fuseau horaire correct. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le fuseau horaire.

Heure

Permet de régler la date / l'heure actuelles. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ et [ENTER] pour effectuer le réglage.

Minuterie veille

Permet de définir le délai de mise en veille. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le délai de mise en veille.

Veille automatique

Désactivé : permet de désactiver la veille automatique.

3 ou 4 ou 5 heures : permet de régler le délai de veille automatique à 3 ou 4 ou 5 heures.

Minuterie OSD

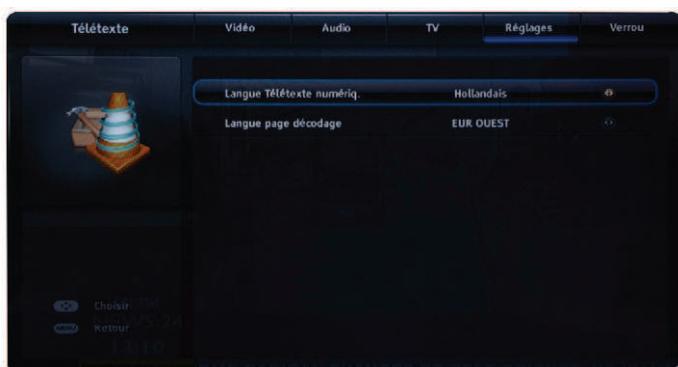
Permet de régler le délai de disparition de l'affichage à l'écran. Aucun, 5s, 10s, 15s, 30s, 45s, 60s.

Sous-titres



Pour obtenir une description, voir page 15.

Télétexte

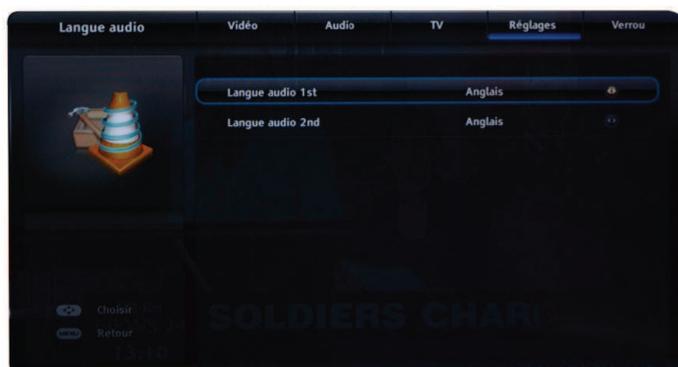


Pour obtenir une description, voir page 15.

Langue audio

(cette fonction doit être prise en charge par la chaîne)

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.



Langue audio 1ère : permet de sélectionner la première langue audio.

Langue audio 2nde : permet de sélectionner la deuxième langue audio.

Première installation

Pour plus de détails, reportez-vous page 10.

Rétablir paramètres par défaut

Permet de rétablir tous les paramètres par défaut.

Verrouiller



Mot de passe

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour la sélectionner et accéder à l'interface de mot de passe.

Après avoir renseigné le bon mot de passe, vous verrez apparaître le sous-menu tel que représenté ci-dessous. Le mot de passe par défaut est « 0000 ». Si vous oubliez le mot de passe que vous avez défini, appelez le service après-vente.

Verrouillage système



Vous pouvez utiliser le verrouillage système pour empêcher toute modification non autorisée de la liste des chaînes.

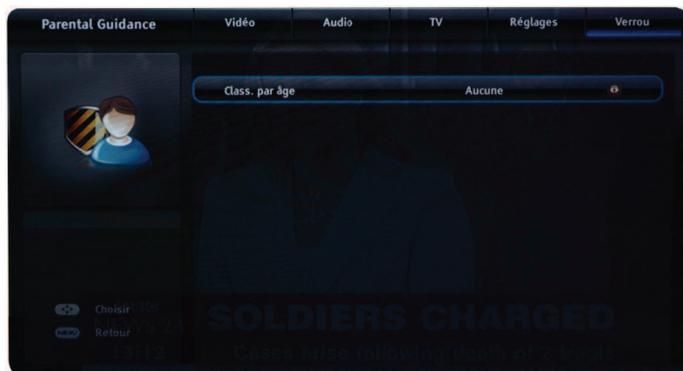
Verrouillage chaîne



Vous pouvez utiliser le verrouillage chaîne pour empêcher qu'une chaîne particulière ne soit regardée.

Contrôle parental

Permet de configurer le niveau d'accès aux programmes en fonction de l'âge. Aucun ou de 4 à 18 ans.



Modifier mot de passe

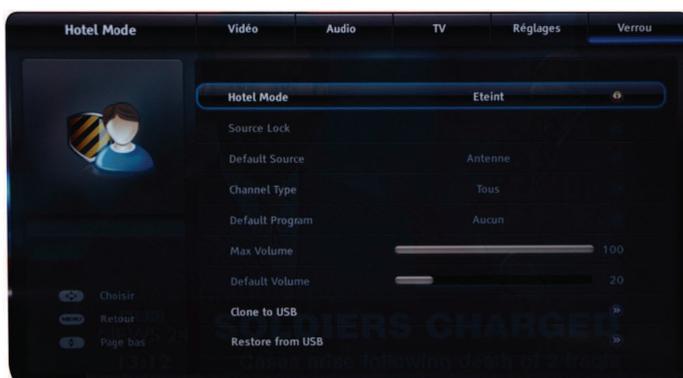
Renseignez votre nouveau mot de passe à 4 chiffres et confirmez-le



Supprimer tout

Permet de rétablir les valeurs par défaut du menu verrouillage.

Mode hôtel



Verrouillage hôtel

Appuyez sur ▲ et ▼ pour sélectionner Verrouillage hôtel puis sur ► pour sélectionner Activé ou Désactivé.

Verrouillage source

Appuyez sur ▲ et ▼ pour sélectionner Verrouillage source puis sur ► pour sélectionner la source à interdire.



Remarque : Les chaînes en cours d'utilisation ne peuvent pas être verrouillées.

Source par défaut

Si l'option « Mode hôtel » est activée, cette option permet de sélectionner la source qui sera affichée par défaut à la mise en marche du téléviseur.

Mode hôtel

Channel Type (Type de chaîne)	Permet de sélectionner le type de chaîne.
Default Program (Chaîne par défaut)	Permet de sélectionner la chaîne par défaut.
Volume max	Permet de régler le volume maximum du téléviseur.
Volume par défaut	Permet de régler le volume par défaut qui sera utilisé à l'allumage du téléviseur.
Clone to USB (Copier vers USB)	Permet de copier les réglages sur le support USB.
Restaurer depuis USB	Permet de copier les données du support USB vers le téléviseur.
Clear Lock (Annuler verrouillage)	Permet d'annuler le verrouillage.

VGA



Réglage automatique

Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes puis appuyez sur [ENTER] pour accéder au sous-menu et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le paramètre.

FR

Sélectionnez cette option pour ajuster automatiquement la position d'affichage et la phase de l'image lorsque le téléviseur reçoit un signal d'entrée provenant d'un ordinateur. Sachez que la fonction Réglage automatique peut ne pas fonctionner correctement avec certains signaux d'entrée. Dans ce type de cas, ajustez manuellement les options ci-dessous.

Position H

Cette option vous permet de déplacer l'image horizontalement (gauche/droite).

Position V

Cette option vous permet de déplacer l'image verticalement (haut/bas).

Phase

Cette option permet de régler avec précision la netteté globale.

Horloge

Permet d'optimiser la netteté de l'image.

Multimédia



Appuyez sur SOURCE pour afficher le menu des sources d'entrée et sélectionnez USB. Pour plus de détails, consultez les pages suivantes :

Photo Page 18.

Musique Page 19.

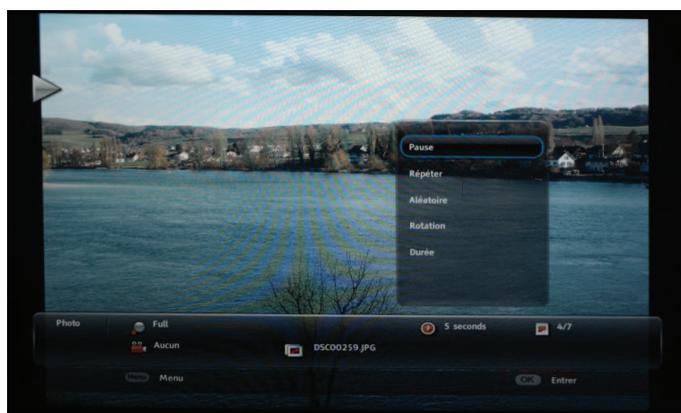
Vidéo Page 19.

Texte Page 19.



Pour afficher cette interface, vous pouvez appuyer sur MENU pour afficher le menu après avoir sélectionné un fichier, peu importe qu'il s'agisse d'un fichier musique, vidéo, image ou texte.

Photo



Appuyez sur la touche Verte pour afficher le menu puis appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option et sur ENTER pour ajuster les fonctions suivantes.

Lecture

Appuyez sur ENTER pour mettre en pause ou afficher la photo.

Répétition - Aucune/Répéter 1/Répéter tout

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition.

Lecture aléatoire - Activation/Désactivation

Appuyez sur ENTER pour lire les fichiers dans l'ordre ou dans le désordre.

Rotation

Permet de faire pivoter la photo dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Durée

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher les informations concernant la photo actuelle.

ZOOM

Permet d'effectuer un zoom avant/arrière du film.

Effet

Appuyez sur ENTER pour masquer ou afficher le spectre.

Afficher infos

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher les informations concernant l'image actuelle.

Musique



Appuyez sur la touche Verte pour afficher le menu puis appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option et sur ENTER pour ajuster les fonctions suivantes.

Pause

Appuyez sur ENTER pour mettre en pause ou lire la musique.

Répétition - Aucune/Répéter 1/Répéter tout

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition.

Lecture aléatoire - Activation/Désactivation

Appuyez sur ENTER pour lire les fichiers dans l'ordre ou dans le désordre.

Afficher infos

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher les informations concernant la musique en cours.

Masquer spectre

Appuyez sur ENTER pour masquer ou afficher le spectre.

Options paroles

Appuyez sur ENTER pour accéder aux options relatives aux paroles. (Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque la musique est accompagnée de paroles.)

Audio uniquement

Appuyez sur ENTER pour masquer tout ce qui est à l'écran et appuyez sur MENU pour l'afficher à nouveau.

Vidéo



Appuyez sur la touche Verte pour afficher le menu puis appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option et sur ENTER pour ajuster les fonctions suivantes.

Pause

Appuyez sur ENTER pour mettre en pause ou lire la vidéo.

Répétition - Aucune/Répéter 1/Répéter tout

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition.

Répétition - Aucune/Répéter 1/Répéter tout

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition.

Afficher infos

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher les informations concernant la vidéo en cours.

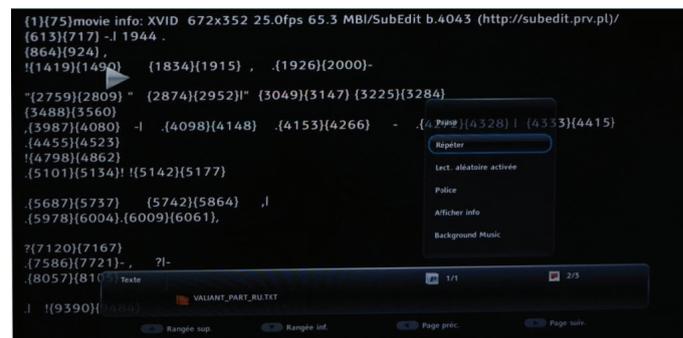
Mode image

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode image.

Mode écran

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode écran.

Texte



Appuyez sur la touche Verte pour afficher le menu puis appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option et sur ENTER pour ajuster les fonctions suivantes.

Pause

Appuyez sur ENTER pour mettre en pause ou afficher le texte automatiquement.

Répétition - Aucune/Répéter 1/Répéter tout

Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition.

Lecture aléatoire - Activation/Désactivation

Appuyez sur ENTER pour lire les fichiers dans l'ordre ou dans le désordre.

Police

Appuyez sur ENTER pour accéder au sous-menu et régler les options Taille/Style/Couleur.

Afficher infos

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher les informations concernant le texte actuel.

Activation musique de fond

Appuyez sur ENTER pour activer ou désactiver la musique de fond.

▼/▲ Appuyez sur ces touches pour faire défiler le texte ligne par ligne.

◀/▶ Appuyez sur ces touches pour afficher la page précédente ou suivante.

Résolution des problèmes

Si l'affichage est incorrect ou les performances de l'appareil se détériorent considérablement, vérifiez les éléments mentionnés ci-dessous. Pensez également à vérifier si les périphériques connectés à l'appareil ne sont pas responsables de son mauvais fonctionnement.

Si l'écran ne fonctionne toujours pas après avoir effectué les vérifications pertinentes, contactez votre ligne d'assistance technique.

L'appareil ne s'allume pas

- Vérifiez toutes les connexions au téléviseur.
- Appuyez sur la touche Power du téléviseur ou sur la touche Standby de la télécommande.

Aucune image ou aucun son

- Vérifiez que le téléviseur est branché et allumé.
- Vérifiez que l'antenne est connectée.
- Essayez de changer de chaîne.

Qualité d'image insuffisante

- Vérifiez le branchement de l'antenne.
- Assurez-vous que la chaîne est correctement syntonisée.
- Réglez les différents paramètres d'affichage : luminosité, couleur, netteté, contraste et teinte.
- Assurez-vous que le téléviseur n'est pas installé à proximité d'appareils électriques pouvant générer des interférences radio.

Absence de couleur

- Réglez la couleur.
- Vérifiez que la chaîne regardée n'émet pas en noir et blanc.
- Vérifiez que la chaîne est correctement syntonisée.

Le téléviseur ne répond pas à la télécommande

- Vérifiez qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et le téléviseur.
- Vérifiez que la télécommande se trouve dans la portée de transmission indiquée dans les spécifications techniques.
- Vérifiez que les piles de la télécommande ne sont pas faibles ou déchargées.

Ce téléviseur à rétroéclairage (BLU) LED est destiné à un usage domestique et est enregistré comme inoffensif en matière d'ondes électromagnétiques. Vous pouvez donc l'utiliser à n'importe quel endroit, même dans les zones résidentielles.

Si aucune des suggestions ne permet de résoudre le problème, essayez d'éteindre votre téléviseur puis de le rallumer. Si cela ne fonctionne pas, contactez notre assistance technique. REMARQUE : le téléviseur ne doit être réparé que par un personnel technique qualifié et agréé. N'essayez jamais de retirer le couvercle arrière. En effet, le téléviseur présente des tensions dangereuses qui peuvent être fatales ou causer des incendies.

Spécifications du téléviseur

Système TV	PAL/BG/DK/ I
	SECAM BG/DK/L/L'
Système audio	BG/DK/I/L/L'
Taille de l'écran	21,5 pouces (diagonale)
Résolution	1920 x 1080 pixels (RVB)
Entrée antenne	75 ohms (asymétrique)
Puissance de sortie audio	2 x 3 W
Alimentation requise	12 Vcc, 3A
Consommation électrique	36 W
Consommation en veille	< 0,5 W

Télécommande

Type	Infrarouge
Portée de transmission	5 m
Angle de contrôle	30° (horizontal)
Piles	2 x 1,5 V, type AAA

Pour obtenir des informations plus détaillées à propos des programmes de collecte et de recyclage disponibles dans votre pays, veuillez contacter votre mairie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Cet appareil satisfait aux directives européennes en matière de sécurité et d'interférences électriques.

Ce produit est conforme aux réglementations UE suivantes :

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007

EN 55022:2006+A1:2007

EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010

FR

Recyclage des déchets électriques

Mise au rebut correcte du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité d'assurer le recyclage et le tri sélectif de ce produit. Veuillez déposer votre appareil usagé dans un point de collecte spécialisé dans le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Si vous ne savez pas où déposer votre appareil usagé pour son recyclage, veuillez contacter votre mairie ou consulter votre service de collecte des déchets ménagers.



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles et/ou accumulateurs doivent être collectés et mis au rebut séparément des déchets ménagers.

Hg Cd Pb



Pb

Si la pile ou l'accumulateur contient plus que les valeurs de plomb (Pb), mercure (Hg), et/ou cadmium (Cd) définies dans la Directive sur les piles (2006/66/EC), alors les symboles chimiques Hg, Cd et Pb correspondant au plomb (Pb), au mercure (Hg) et/ou au cadmium (Cd) apparaîtront sous le symbole de la poubelle barrée.

En participant au tri sélectif des piles, vous aiderez à assurer la bonne élimination des produits et des piles et contribuerez ainsi à éviter les conséquences négatives potentielles que peut avoir une mauvaise élimination sur l'environnement et la santé humaine.

FABRICANT :

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Allemagne)

Tél : +49(0)6835 92350-0

Fax : +49(0)6835 92350-500